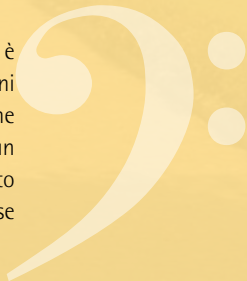


# Musica nelle Ville 2010 di Delizia

Organizzata dal **polo culturale Insieme Groane** - associazione dei Comuni di Arese, Baranzate, Bollate, Cesate, Garbagnate, Lainate, Novate, Senago, Solaro e del Parco delle Groane - la rassegna "Musica nelle Ville di Delizia" coniuga la diffusione della musica dal vivo con la valorizzazione del patrimonio storico-artistico del territorio a nord ovest di Milano e in particolare delle meravigliose Ville di Delizia, luoghi di piacevole soggiorno in cui l'aristocrazia milanese nel XVII e XVIII secolo coltivava le arti della musica, del teatro e della poesia. La rassegna, che vede la prestigiosa partecipazione della **Fondazione Orchestra Sinfonica e Coro Sinfonico di Milano Giuseppe Verdi**, verrà articolata in un percorso dedicato all'evoluzione del linguaggio musicale dal Barocco al XX secolo.

La rassegna **Musica nelle Ville di Delizia 2010** è inserita nel progetto **WALKABOUT**, "Percorsi extraurbani tra musica e teatro" finanziato dalla Fondazione Cariplo. Il progetto si propone la realizzazione di un vero e proprio viaggio culturale teso all'avvicinamento alle arti dal vivo e alla valorizzazione delle risorse artistiche e culturali del territorio.



# Calendario 2010

## Aprile

Domenica 18 - ore 20.00

Arese - Villa La Valera

### **Percussions S.m.a.p.**

*L'Aperitivo Concerto in Villa*

Giovedì 22 - ore 20.30

Senago - Villa San Carlo Borromeo

- Sala delle Muse

### **Il Barocco:**

### **Bach e l'arte del Contrappunto**

*La Verdi*

## Maggio

Giovedì 6 - ore 21.00

Cesate - Biblioteca comunale

*Ruggero Cioffi*

### **Storie da un'eruzione**

*Conferenza*

Domenica 16 - ore 11.00

Lainate - Villa Visconti Borromeo Litta

### **Apre Diem in Concerto**

*Concerti Aperitivo*

Domenica 16 - ore 20.00

Arese - Villa La Valera

### **Il Mozart italiano:**

### **Eine Kleine... Nozze di Figaro!**

*La Verdi*

Giovedì 20 - ore 21.00

Cesate - Biblioteca comunale

*Ruggero Cioffi*

### **L'avvento di Mozart e Haydn**

*Conferenza*

Domenica 30 - ore 11.00

Lainate - Villa Visconti Borromeo Litta

### **Roberto Plano**

### **Recital pianistico**

### **"Omaggio a Chopin"**

*Concerti Aperitivo*

*Musica  
nelle Ville  
di Delizia*

## Giugno

Sabato 5 - ore 20.30

Cesate - Chiesa San Francesco

**L'Età Classica: Haydn e la  
forma del Concerto Solistico**

*La Verdi*

Sabato 26 - ore 20.30

Bollate - Villa Arconati

**Il Novecento Russo: Stravinskj  
e la tradizione popolare russa**

*La Verdi*

Mercoledì 9 - Ore 21.00

Arese - Villa La Valera

**Quintetto Bislacco**

*Delizie in Villa*

Mercoledì 16 - Ore 21.00

Arese - Villa La Valera

**Elisir - Vincitori della Targa  
Tenco 2009**

*Delizie in Villa*

Mercoledì 23 - ore 21.00

Lainate - Ninfeo di Villa Litta

**Il Primo Romanticismo:  
Beethoven e la Sinfonia**

*La Verdi*

Sabato 26 - ore 17.30

Bollate - Villa Arconati

*Relatore-Attore: Roberto Recchia*  
*Four Seasons String Quarter*

**Orchestra: istruzioni per l'uso**

*Conferenza - Concerto*

## Ottobre

Domenica 10 - ore 17.00

Solaro - Villa Borromeo - Sala Con-  
siliare

**La storia del Tango**



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00

Info e prevendite: [ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it](mailto:ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it) - Tel. 331 50 65 303

## **ARESE L'Aperitivo Concerto in Villa** **Domenica 18 Aprile - Ore 19/20 Happy Hour - Ore 20.10 Concerto**

Villa La Valera - Via S. Allende

### ***Percussions S.m.a.p.***

*Gruppo di percussioni tra i più innovativi, propongono un percorso spettacolare e funambolico, per il divertimento di grandi e piccoli.*

Già la vista prima ancora che l'ascolto puro, viene soddisfatta dallo schieramento di strumenti utilizzati: blocchi e tamburi di legno si affastellano sulla scena, insieme a piccoli e grandi membranofoni. E poi piatti, gong,



triangoli, timpani, campane tubolari, xilofoni, ma anche i bidoni, metallici e plastici e altri contenitori destinati normalmente ad altri usi. Dunque largo a Cage, Steve Reich, ma anche a Zappa, Lennon, Monk, per tutti gli amanti della trasversalità in musica.

Prima del concerto, dalle ore 19 alle 20 è previsto l'happy hour sul tema "pizzotteria e profumi della primavera amalfitana" in abbinamento al vino novello "La Campore".



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00

Info e prenotazioni: : [nicoletta.fiorini@comune.senago.mi.it](mailto:nicoletta.fiorini@comune.senago.mi.it) – Tel. 02 99 80 962

**SENAGO**

**Giovedì 22 Aprile – ore 20.30**

**Villa San Carlo Borromeo – Sala delle Muse**

Istituzione  
Biblioteca  
Comunale  
Italo Calvino  
di Senago

## ***Il Barocco: Bach e l'arte del Contrappunto***

 **laVerdi**

*Musiche di Johann Sebastian Bach – (Eisenach, 1685 – Lipsia, 1750)  
Ruben Jais, Direttore – Orchestra la Verdi Barocca*

**Terzo Concerto Brandeburghese BWV 1048  
Suite n. 3 in Re maggiore BWV 1068**

laVerdi Barocca è un ensemble di musicisti specializzati, esterni alla formazione sinfonica, tranne Gianfranco Ricci, uno dei primi violini dell'Orchestra, con ricca esperienza avendo suonato con l'Accademia Bizantina, e di coristi diretti da Gianluca Capuano.



### **Ruben Jais – Direttore**

Nato a Milano, Maestro del Coro presso laVerdi dalla sua fondazione al 2007, è Direttore Residente e Responsabile delle Attività Artistiche dell'Orchestra Sinfonica e Coro Sinfonico di Milano Giuseppe Verdi. Nel 2008 ha istituito

l'Orchestra laVerdi Barocca, ensemble specializzato nell'esecuzione della musica barocca.

Prima del concerto, alle ore 19,45, sono previste visite guidate alla Villa San Carlo Borromeo, con prenotazione obbligatoria ([nicoletta.fiorini@comune.senago.mi.it](mailto:nicoletta.fiorini@comune.senago.mi.it) – Tel. 02 99 80 962)  
Si ringrazia la Direzione della Villa San Carlo Borromeo e la Casa Editrice Spirali per l'ospitalità.

Ingresso: Euro 10,00 / 7,00 / 5,00

Info e prevendite: [cultura@comune.lainate.mi.it](mailto:cultura@comune.lainate.mi.it) - Tel. 02 935 98 267

**LAINATE Concerti Aperitivo**

**Domenica 16 Maggio - ore 11.00**

Villa Borromeo Visconti Litta - Lgo Vittorio Veneto, 12

## *Arpe Diem in Concerto*

*Musiche di Salzedo, Francia, Granados, Milhaud*

L'Ensemble Arpe Diem è costituito da quattro arpiste professioniste diplomate nei Conservatori di Milano, Firenze e Roma e successivamente perfezionatesi sotto la guida di importanti musicisti tra i quali J. Liber, U. Holliger, F. Pierre, S. Mildonian, L. Prandina, C. Miche.

Collaborano con le più prestigiose orchestre italiane tra le quali La Scala, l'Orchestra Rai, S. Cecilia, Comunale di Bologna, Lirico di Cagliari, Orchestra sinfonica G. Verdi, Pomeriggi Musicali ecc.

sotto la guida di grandi direttori come R. Muti, R. Chailly, Prêtre, Gelmetti, Rostropovich, Maazel ecc.

Il repertorio proposto dal quartetto è quanto mai emozionante e suggestivo, grazie anche alla sonorità ammaliatrice dell'arpa: si spazia dalla musica classica a brani di repertorio leggero (colonne sonore di film, musica celtica, new age).



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00

Info e prevendite: [ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it](mailto:ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it) – Tel 3315065303

## **ARESE L'Aperitivo Concerto in Villa**

**Domenica 16 Maggio - ore 19/20 Happy Hour - Ore 20.10 Concerto**

**Villa La Valera - Via S. Allende**

# *Il Mozart italiano: Eine Kleine... Nozze di Figaro!*

 **laVerdi**

Musiche di Wolfgang Amadeus Mozart  
(Salisburgo, 1756 - Vienna, 1791)  
Quartetto d'archi e soprano



## **Serenata per archi in Sol maggiore «Eine Kleine Nachtmusik» K.525 («Piccola musica notturna») e arie d'Opera**

Le più famose arie da "Cosi fan Tutte", "Don Giovanni" e "Nozze di Figaro", piacevolmente alternate alla più celebre delle serenate: "Eine Kleine Nachtmusik", la piccola musica notturna.

I quattro tempi della «Nachtmusik» appaiono come la sublimazione dei momenti rituali della Serenata: così la poetica e cullante Romanza, il robusto e vitale Minuetto, il delicatissimo Trio e il Finale ormai senza peso, sono assurti a simbolo storico di una Serenata al di là del tempo e dello spazio.

Prima del concerto, dalle ore 19 alle 20 è previsto l'happy hour sul tema "focacceria e profumi di Liguria" con un prestigioso vino in abbinamento: l'Erbaluce di Caluso Doc.



Ingresso: Euro 10,00 / 7,00 / 5,00

Info e prevendite: cultura@comune.lainate.mi.it – Tel. 02 935 98 267

**LAINATE Concerti Aperitivo**

**Domenica 30 Maggio - ore 11.00**

Villa Borromeo Visconti Litta - Lgo Vittorio Veneto, 12

## ***Roberto Plano - Recital pianistico*** ***“Omaggio a Chopin”***

Nato a Varese nel 1978, il pianista italiano Roberto Plano si è imposto all'attenzione del mondo musicale con la vittoria, nel 2001, del Primo Premio al prestigioso Cleveland International Piano Competition, Stati Uniti. Quest'affermazione e i premi ottenuti all' Honens International Piano Competition (Calgary, Canada) e al 12mo Van Cliburn International Competition (Forth Worth, Texas) hanno segnato l'inizio di numerose tournée in tutto il Nordamerica.

In seguito al suo recital di debutto al Lincoln Center di New York (caratterizzato anche dall'esecuzione in prima assoluta in America di *Retratos y transcripciones* di Luis de Pablo), Anthony Tommasini ha scritto sul New York Times: "Questo ventitreenne pianista italiano ha mostrato una maturità artistica che va ben oltre la sua età anagrafica..."

E' stato definito dal Chronicle il "Pavarotti del pianoforte" per il suo liricismo, additato come il più grande interprete scriabiniano del presente e del passato dal critico americano John Bell Young, e definito l'erede di Rubinstein e Horowitz dal commentatore radiofonico di Chicago Paul Harvey.





Ingresso libero

Info: [anna.lise@csbno.net](mailto:anna.lise@csbno.net) – Tel. 02 99 06 86 62

**CESATE**

**Sabato 5 Giugno - ore 20.30**

**Chiesa San Francesco - Via Concordia, 6**

## *L'Età Classica: Haydn e la forma del Concerto Solistico*

 **laVerdi**

Musiche di Franz Joseph Haydn (Rohrau, 1732 – Vienna, 1809)  
Alessandro Caruana, tromba - Orchestra Sinfonica di Milano Giuseppe Verdi - Giuseppe Grazioli, direttore.

### **Concerto in Mi bemolle maggiore per tromba e orchestra Hob. VIIe:1**

Il Concerto fu composto nel 1796 per Anton Weidlinger, solista di tromba nell'orchestra dell'Opera di corte di Vienna.

### **Sinfonia n. 94 in Sol maggiore La sorpresa**

La Sinfonia n. 94 è una delle cosiddette "londinesi", le dodici sinfonie che Franz Joseph Haydn compone fra il '91 e il '95 in occasione delle due tournée che compie in Inghilterra.

### **Giuseppe Grazioli - Direttore**

Si è diplomato in pianoforte con Paolo Bordoni, in composizione con Niccolò Castiglioni e ha studiato direzione d'orchestra con Gianluigi Gelmetti, Leopold Hager, Franco Ferrara, Peter Maag e Leonard Bernstein. Ha diretto le più importanti orchestre italiane e dal 1995, anno in cui ha debuttato a St.Etienne con Madama Butterfly, svolge una intensa attività in Francia. Dirige, alla Verdi, la Rassegna Haydn, dieci appuntamenti con il grande compositore.



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00

Info e prevendite: [ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it](mailto:ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it) – Tel 3315065303

## ARESE Delizie in Villa

Mercoledì 9 Giugno - ore 20/21 Il Tris Dessert è Servito - Ore 21.10 Concerto

Villa La Valera - Via S. Allende

## Quintetto Bislacco



I migliori interpreti del nuovo modo di far musica classica...suonare benissimo e far... ridere, ridere, ridere! Presentato nelle librerie Feltrinelli di tutta Italia e già premiato, il loro primo CD: JOKE.

Nato alcuni anni fa per iniziativa di cinque musicisti un pò annoiati dal solito tran-tran quotidiano, questo ensemble si è prefisso di combattere il dilagante sopore che regna sovrano nelle sale da concerto dell'intero pianeta.

La scelta del programma che spazia dal Classico più raffinato, alle musiche da film, al country (con mirabili performance al banjo e al mandolino del Galfetti), garantisce una varietà programmatica che fa di ogni concerto un miracolo di ecumenica armonia cosmopolita.

Prima del concerto, alle ore 20.00 è prevista la degustazione dei dessert a tema preparati dal Maestro Pasticciere Camillo Roandini: Cioccolato tiramisù e savoiardi in bellavista, Pannacotta con crema inglese e frutti di bosco, Morceau di pera e cioccolato "Marassi" con panna al profumo di cannella.



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00  
Info e prevendite: [ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it](mailto:ruggero.cioffi@comune.aresse.mi.it) - Tel 3315065303

## **ARESE Delizie in Villa**

Mercoledì 16 Giugno - ore 20/21 Il Tris Dessert è Servito - Ore 21.10 Concerto

Villa La Valera - Via S. Allende

# *Elisir*

## *Vincitori della Targa Tenco 2009*

"...la loro musica rappresenta il terzo Millennio"  
(Fabrizio Basso)

"...praticamente perfetto. Ecco il disco migliore dell'anno" (Giorgio Maimone)

"...è come entrare in un vortice felliniano" (Silvio Mancinelli)

"È difficile tentare di dare una definizione dell'universo musicale degli Elisir. Senz'altro si può tentare di descrivere la loro musica come una miscela di deliziose atmosfere retrò-swing d'ispirazione francese, ma non mancano poesia e intimità in seducenti tanghi e valzer o racconti ironici, immagini e personaggi pittoreschi in un presente e passato in cui echeggiano anche sonorità orientali.

Prima del concerto, Dalle ore 20 è prevista la degustazione dei dessert a tema preparati dal Maestro Pasticciere Camillo Roandini: Bavarese di cioccolato fondente selvatico con coulisse al lampone, Millefoglie caramellata ai profumi del bosco, Morceau al tricolore italiano.



Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00

Info e prevendite: cultura@comune.lainate.mi.it – Tel. 02 935 98 267

**LAINATE**

**Mercoledì 23 Giugno - ore 21.00**

Ninfeo di Villa Litta - Lgo Vittorio Veneto, 12

## ***Il Primo Romanticismo: Beethoven e la Sinfonia***

 **laVerdi**

*Musiche di Ludwig van Beethoven*

*(Bonn, 1770 – Vienna, 1827)*

*Orchestra Sinfonica di Milano Giuseppe Verdi – Direttore Ruben Jais*

**Sinfonia n. 7 in La maggiore op. 92**



Scritta tra il 1811 e il 1812, la Settima viene alla luce quattro anni dopo la n. 6 "Pastorale", in un periodo fatto di ripensamenti, di meditazione, ma dove troviamo una serie di capolavori beethoveniani, come il Concerto n. 5 per pianoforte e orchestra op. 73 "Imperatore", la Sonata

per pianoforte in Mi bemolle maggiore op. 81a "Les Adieux" e il Trio in Si bemolle maggiore op. 97 "L'Arciduca").

La prima esecuzione pubblica si tenne a Vienna, nella Sala dell'Università, l'8 dicembre 1813, durante una serata a favore dei soldati austriaci e bavaresi feriti nella battaglia di Hanau dell'ottobre precedente contro l'esercito napoleonico.

Ingresso: Euro 15,00 / 13,00 / 5,00  
Info e prevendite: cultura@comune.bollate.mi.it – Tel. 02 350 05 514-520

**BOLLATE**

**Sabato 26 Giugno - ore 20.30**

Villa Arconati - Via Fametta, 5

## ***Il Novecento Russo: Stravinskij e la tradizione popolare russa***

 **laVerdi**

*Musiche di Igor Stravinskij*

*(Oranienbaum, S. Pietroburgo, 1882 New York, 1971)*

*Orchestra Sinfonica di Milano Giuseppe Verdi - Direttore Ruben Jais*

*Suite L'uccello di Fuoco (Suite 1911)*

Nel 1909 Sergeij Diaghilev, l'impresario dei Ballets russes di Parigi, commissionò al ventisettenne Igor Stravinskij la musica per un balletto ispirato alla tradizione fiabesca dell'Uccello di fuoco.

Stravinskij lavorò rapidamente e la partitura fu

ufficialmente terminata il 18 maggio 1910. Il 25 giugno si tenne la "prima" a Parigi sotto la direzione di Gabriel Pierné. Il successo si rivelò strepitoso e si è mantenuto inalterato a tutt'oggi, sia nella versione completa sia nella Suite sinfonica approntata nel 1911, riorchestrata nel 1919 e rivista nel 1945.



**Sabato 26 Giugno - ore 17:30 - Ingresso gratuito con aperitivo**

Orchestra: istruzioni per l'uso, leggere attentamente in foglietto illustrativo.

Relatore-Attore: Roberto Recchia - Ensemble: Four Seasons String Quartet

Nell'ambito di "Ricette di Benessere Culturale", a cura dell'Ist. Mus. Città di Bollate - Accademia Vivaldi

Al termine Aperitivo Dove: Castellazzo di Bollate - Villa Arconati, Sala del Museo

Ingresso libero

Info: [culturasport@comune.solaro.mi.it](mailto:culturasport@comune.solaro.mi.it) - Tel. 02 969 84 470

**SOLARO**

**Domenica 10 Ottobre - ore 17.00**

Villa Borromeo - Sala Consiliare

## *La storia del Tango*

*Francesco Attesti, pianoforte*

*Matteo Galli, harmonium*

Un duo molto suggestivo che abbina alla sonorità del pianoforte quella seducente dell'harmonium, strumento nato dalla medesima intuizione che ha prodotto il bandoneon e la fisarmonica, due capisaldi del Tango tradizionale argentino. Un programma molto divertente che offre una lettura delle pagine più rappresentative di questo ambito stilistico particolarmente apprezzato dal pubblico.



Ingresso libero

Info e preventivite: [anna.lise@csbno.net](mailto:anna.lise@csbno.net) - Tel. 02 99 06 86 62

**CESATE**

**Giovedì 6 Maggio - ore 21.00**

Biblioteca comunale - Via Piave, 5

## ***STORIE E ARIE DEL TEMPO PERDUTO***

### **Storie da un'eruzione**

Come gli oggetti, i monili, le suppellettili, ritrovati accanto ai corpi degli abitanti di Pompei, possono raccontare storie di vita quotidiana.

Conferenza con proiezione di fotografie e filmati d'autore a cura di Ruggero Cioffi

**Giovedì 20 Maggio - ore 21.00 - Biblioteca comunale**

### **L'avvento di Mozart e Haydn**

La scoperta di Pompei ed Ercolano indirizzò il gusto facendo prediligere e rievocare il classicismo romano. Conferenza con proiezione di fotografie e filmati d'autore a cura di Ruggero Cioffi

**Direzione Insieme Groane:** Giancarlo Cattaneo

**Staff di programmazione:** Michela Bollini - Marco Casara

Ruggero Cioffi - Nicoletta Fiorini - Pierangela Galetti - Fabio Ganassin  
Anna Lisè - Danilla Pecis - Marta Tramontini

**Segreteria:** Manuela De Noni - Emanuela Vona

### **Partner artistici**

Fondazione Orchestra Sinfonica e Coro Sinfonico di Milano Giuseppe Verdi  
Associazione Ars et Musica di Arese

**Progetto e impostazione grafica:** New Graphic Service, Arese

Si ringraziano:





## **BIGLIETTI D'INGRESSO**

### **Concerti "La Verdi"**

€ 15,00 Intero

€ 13,00 Ridotto con tessera Unimi (con e-mail di conferma), tessera COOP e Over 65.

€ 5,00 Bambini 6-14 anni

### **Concerti Aperitivo Lainate**

€ 10,00 Intero

€ 7,00 Ridotto con tessera Unimi (con e-mail di conferma), tessera COOP e Over 65.

€ 5,00 Bambini 6-14 anni

### **Concerti "Delizie in Villa" e "L'Aperitivo Concerto in Villa" Arese**

€ 15,00 Intero

€ 13,00 Ridotto con tessera Unimi (con e-mail di conferma), tessera COOP e Over 65.

€ 5,00 Bambini 6-14 anni

### **Info e preventidite:**

- Ufficio cultura di Bollate – Piazza Aldo Moro,1 – Tel. 02 35005514-520  
cultura@comune.bollate.mi.it
- Ufficio cultura di Arese – Via Roma,2 – Tel 3315065303  
ruggero.cioffi@comune.arese.mi.it
- Ufficio cultura di Lainate – Piazza Borroni,18 – Tel. 02 935 98 267  
cultura@comune.lainate.mi.it
- Ufficio cultura di Cesate, presso la biblioteca comunale – Via Don O. Moretti,10  
Tel. 02 99 06 86 62 - anna.lise@csbno.net
- Ufficio cultura di Senago – Via XXIV Maggio,1 - Tel. 02 99 80 962  
nicoletta.fiorini@comune.senago.mi.it
- Ufficio cultura di Solaro – Via mazzini,60 – Tel. 02 96 98 44 70  
culturasport@comune.solaro.mi.it